

	به عدد: به حروف: نام و نام خانوادگی وامضای دبیر: تاریخ امتحان: ۱۴۰۱ / ۱۰ / ۲۲ مدت امتحان: ۷۵ دقیقه طراح سوال: ذبیح پور	به عدد: به حروف: نام و نام خانوادگی وامضاء تجدید نظر کننده: آزمون درس: عربی ۲ (یازدهم تجربی و ریاضی)
نام و نام خانوادگی: کلاس: شماره صندلی: نام دبیر:		

ردیف	سؤالات	نمره
۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.</p> <p>۱. الْغَيْبَةُ سَبَبُ قَطْعِ التَّوَاصُلِ بَيْنَ النَّاسِ.</p> <p>۲. كَمْ سِعْرُ هَذَا الْقَمِيصِ الرَّجَالِي؟</p> <p>۳. شَجَرَةُ الْخُبْزِ تَنْمُو فِي الْجُزْرِ.</p> <p>۴. يَأْكُلُ النَّاسُ لُبَّ الْأَثْمَارِ.</p>	۱
۲	<p>إِنْخَبِ الْمُرَادِفِ وَ الْمُتَضَادَّ مِنْ بَيْنِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ.</p> <p>« حُبٌّ - فَرٌّ - تَكَلَّمَ - ذَنْبٌ » = (ب) سَكَّتَ ≠</p>	۰/۵
۳	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَجْمُوعَةِ.</p> <p>سَخِرَ □ عَابَ □ سَاعَدَ □ لَمَزَ □</p>	۰/۲۵
۴	<p>اُكْتُبْ جَمْعَ « الْجِدْعُ » :</p>	۰/۲۵
۵	<p>تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَ.</p> <p>۱. ﴿لَمْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾ (۰/۵)</p> <p>۲. ﴿مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ﴾ (۰/۷۵)</p> <p>۳. ﴿وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾ (۱)</p> <p>۴. ظَوَاهِرُ الطَّبِيعَةِ تُثَبِّتُ قُدْرَةَ اللَّهِ (۰/۷۵)</p> <p>۵. قَدْ يَكُونُ بَيْنَ النَّاسِ مَنْ هُوَ أَحْسَنُ مِنَّا. (۱)</p> <p>۶. عَلَى الطَّالِبِ أَنْ لَا يَلْتَفِتَ إِلَى الْوَرَاءِ إِلَّا لِمُضْرُورَةٍ. (۱)</p>	۵
۶	<p>إِنْخَبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ.</p> <p>الف. رَائِحَةُ شَجَرَةِ النَّفْطِ كَرِيهَةٌ.</p> <p>۱. بوی درخت نفت، ناپسند است. □</p> <p>۲. درختان نفت بوی ناپسندی دارند. □</p> <p>ب. مَنْ يُحَاوِلُ كَثِيرًا يَصِلُ إِلَى هَدَفِهِ. ۱. کسی که بسیار تلاش می کند به هدفش می رسد. □</p> <p>۲. هر کس بسیار تلاش کند به هدفش می رسد. □</p>	۰/۵
۷	<p>كَمِّلِ الْفُرَاغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَةِ.</p> <p>۱. خَيْرُ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ عُيُونَكُمْ. برادران شما کسی است که عیب هایتان را به شما ۲. مَنْ سَأَلَ فِي صِغَرِهِ أَجَابَ فِي كِبَرِهِ. هر کس در اش بپرسد در بزرگسالی اش ۳. عَالِمٌ يُنْتَفَعُ بِعِلْمِهِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ. دانایی ؛ که از علم او بهره برده شود از عبادت کننده است.</p>	۱/۵
۸	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.</p> <p>۱. مَسَافَرْتُ. (مسافرة: مسافرت کردن)</p> <p>۲. لَا تَتَبَادَلُوا. (تبادل: عوض کردن)</p>	۲

	۳. سَيَسْجِبُ (انسحاب: عقب نشینی کردن) ۴. أَخْرَجْنِي مِنَ الظُّلُمَاتِ (إخراج بیرون آوردن)	
۹	عَيْنِ الْجَوَابِ الصَّحِيحِ. ۱. الْأَمَاضِي مِنَ «يَسْتَقْبِلُ»: قَبِلَ □ اسْتَقْبَلَ □ أَقْبَلَ □ ۲. الْأَمْرُ مِنَ «اشْتَغَلَ»: انْشَغَلَ □ اشْتَغَلَ □ اشْتَغَلَ □	۰/۵
۱۰	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الَّتِي يَخْتَلِفُ نَوْعُهُ فِي الْمَجْمُوعَةِ. (ناهماهنگ در نوع فعل) الف) تُجَالِسُ □ ب) تَعْلَمُ □ ج) تَشَابَهَ □ د) تَأَمَّلَ □	۰/۵
۱۱	تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ ثُمَّ عَيِّنِ فِعْلَ الشَّرْطِ وَجَوَابَهُ. ﴿إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ﴾ ترجمه: (فعل شرط: / جواب شرط:)	۱/۵
۱۲	ضَعْ فِي الْفَرَاغِ عَدَدًا مَنَاسِبًا: سِتُونَ تَقْسِيمٌ عَلَى عَشْرَةٍ يُسَاوِي	۰/۵
۱۳	تَرْجِمِ كَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَالنَّكَرَةِ: ﴿أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ﴾ /	۰/۵
۱۴	عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِي لِكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. (خبر - مبتدا - مفعول - مجرور به حرف جر) ۱. حُسْنُ الْخُلُقِ يَنْصِفُ الْعِلْمَ. ۲. مَنْ عَلَّمَ عِلْمًا فَلَهُ أَجْرٌ. ۳. الْقِنَاعَةُ كَنْزٌ لَا يَنْفَدُ. ۴. يُمَكِّنُ إِنتَاجُ النَّفْطِ مِنَ الْأَشْجَارِ.	۱
۱۵	عَيْنِ اسْمِ الْمَكَانِ، وَ اسْمِ التَّفْضِيلِ، وَ اسْمِ الْمَفْعُولِ وَ اسْمِ الْمُبَالِغَةِ، ثُمَّ تَرْجِمِ الْمَطْلُوبَ. (ترجمه ی موارد خواسته شده) ۱. يَا غَفَّارَ الذُّنُوبِ، إِغْفِرْ ذُنُوبَنَا. ؛ ترجمه: ۲. يَا أَسْمَعَ السَّامِعِينَ، اسْمَعْ نِدَائَنَا. ؛ ترجمه: ۳. مَنْ بَعَثْنَا مِنْ مَرْقَدِنَا. ؛ ترجمه: ۴. مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ. ؛ ترجمه:	۲
۱۶	ضَعْ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمَنَاسِبِ. «كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ». ۱. التَّوَابِ ○ يَعْمَلُ فِي الْمَرْزَعَةِ. ۲. الْإِلْتِفَافِ ○ الذُّنُوبُ الْكَبِيرَةُ. ۳. الْكِبَائِرِ ○ التَّجَمُّعُ وَالِدُّورَانِ حَوْلَ شَيْءٍ. ۴. التَّنَابُؤِ ○ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ. ۵. الزَّرَاعِ	۱
۱۷	عَيْنِ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَ غَيْرِ الصَّحِيحَةِ. ۱. الْحَارِسُ يُحَافِظُ عَلَى مَرْمَى فَرِيقٍ. ۲. مَنْ خَافَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ قَوِيٌّ. ۳. الْغَيْبَةُ هِيَ أَنْ تَذْكُرَ أَحَاكَ بِمَا لَا يُحِبُّهُ. ۴. لَا يُحِبُّ النَّاسُ مَنْ لَهُ الْأَخْلَاقُ الْحَسَنَةُ. √ ×	۱
۱۸	إِنْخَبِ الْجَوَابِ الصَّحِيحِ. ۱. أَيُّ دَرَسٍ يَتَكَلَّمُ عَنْ حَيَاةِ الْمَوْجُودَاتِ؟ عِلْمُ الْأَحْيَاءِ □ عِلْمُ الْكِيمِيَاءِ □ ۲. مَا هُوَ مُحَاوَلَةٌ قَبِيحَةٌ لِكَشْفِ الْأَسْرَارِ؟ الْإِسْتِهْزَاءُ □ التَّجَسُّسُ □ موفق باشید (وَقَفَّكُنَّ)	۰/۵

	
نمره : به عدد: به حروف: نام و نام خانوادگی وامضای دبیر : تاریخ امتحان : ۱۴۰۱ / ۱۰ / ۲۲ مدت امتحان : ۷۵ دقیقه طراح سوال: ذبیح پور	نمره تجدید نظر : به عدد: به حروف: نام و نام خانوادگی وامضاء تجدید نظر کننده: آزمون درس : عربی ۲ (یازدهم تجربی و ریاضی)
اداره کل آموزش و پرورش استان قم اداره آموزش و پرورش ناحیه چهارقم دبیرستان غیر دولتی رایحه دانش سال تحصیلی ۱۴۰۲ - ۱۴۰۱	
نام و نام خانوادگی : نام پدر : کلاس : شماره صندلی : نام دبیر :	

نمره	سؤالات	ردیف
1	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.</p> <p>1. أَلْغِيَهُ سَبَبُ قَطْعِ التَّوَاصُلِ بَيْنَ النَّاسِ. ... ارتباط..... 2. كَمْ سِعْرُ هَذَا الْقَمِيصِ الرَّجَالِي؟ قیمت.....</p> <p>3. شَجَرَةُ الْخُبْزِ تَنْمُو فِي الْجُزْرِ. می روید..... 4. يَأْكُلُ النَّاسُ لُبَّ الْأَثْمَارِ. . مغز میوه ها.....</p>	1
0/5	<p>إِنْخَبِ الْمُرَادِفِ وَ الْمُتَضَادَّ مِنْ بَيْنِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ.</p> <p>« حُبٌّ - فَرٌّ - تَكَلَّمَ - ذَنْبٌ » إثمٌ = ذنبٌ..... (ب) سَكَّتَ تَكَلَّمَ.....</p>	2
0/25	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَجْمُوعَةِ.</p> <p>سَخِرَ □ عَابَ □ سَاعَدَ □ لَمَزَ □</p>	3
0/25	<p>اُكْتُبْ جَمْعَ « الْجِدْعُ » : الجذوع. »</p>	4
5	<p>تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَ.</p> <p>1. ﴿لَمْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾ (5/). برای چه میگویند آنچه را که انجام نمی دهید</p> <p>2. ﴿مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ﴾ (75/). .. مثال نورش مانند چراغدانی است که در آن چراغی است.</p> <p>3. ﴿وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾ (1) هرآنچه از خیر انفاق کنید پس قطعاً خداوند به آن آگاه است..</p> <p>4. ظَوَاهِرُ الطَّبِيعَةِ تُنْهَتْ قُدْرَةُ اللَّهِ (75/). .. پدیده های طبیعت قدرت خداوند را ثابت می کند.</p> <p>5. قَدْ يَكُونُ بَيْنَ النَّاسِ مَنْ هُوَ أَحْسَنُ مِنَّا. (1) . گاهی بین مردم کسی هست که از ما بهتر است..</p> <p>6. عَلَى الطَّالِبِ أَنْ لَا يَلْتَفِتَ إِلَى الْوَرَاءِ إِلَّا لِمُضْرَرَةٍ. (1) . لازم است دانش آموز به پشت بر نگردد مگر هنگام ضرورت</p>	5
0/5	<p>إِنْخَبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ.</p> <p>الف. رَائِحَةُ شَجَرَةِ النَّفْطِ كَرِيهَةٌ.</p> <p>1. بوی درخت نفت، ناپسند است. □</p> <p>2. درختان نفت بوی ناپسندی دارند. □</p> <p>ب. مَنْ يُحَاوِلُ كَثِيرًا يَصِلُ إِلَى هَدَفِهِ. 1. کسی که بسیار تلاش میکند به هدفش میرسد. □</p> <p>2. هر کس بسیار تلاش کند به هدفش میرسد. □</p>	6
1/5	<p>كَمِّلِ الْفُرَاغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ.</p> <p>1. خَيْرُ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ عُيُوبَكُمْ. (بهترین) برادران شما کسی است که عیبهایتان را به شما (هدیه بدهد- هدیه کرد)</p> <p>2. مَنْ سَأَلَ فِي صِعَرِهِ أَجَابَ فِي كِبَرِهِ. هرکس در (کوچکی اش) بپرسد در بزرگسالی اش (جواب می دهد)</p> <p>3. عَالِمٌ يُنْتَفَعُ بِعِلْمِهِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ. دانایی ؛ که از علم او بهره برده شود. (بهتر است) از (هزار) عبادت کننده است.</p>	7

2	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.</p> <p>1. <u>مَسَافَرْتُ</u>مسافرت نکردم....(مسافرة : مسافرت کردن) 2. <u>لَا تَتَبَادَلُوا</u> . ..عوض نکنید...(تبادل: عوض کردن)</p> <p>3. <u>سَيَنْسَحِبُ</u> . .عقب نشینی خواهد کرد.(انسحاب:عقب نشینی کردن)</p> <p>4. <u>أُخْرِجْنِي مِنَ الظُّلُمَاتِ</u>بیرون بیاور - خارج کن.....(إخراج بیرون آوردن)</p>	8
0/5	<p>عَيْنِ الْجَوَابِ الصَّحِيحِ.</p> <p>1. الْمَاضِي مِنْ «يَسْتَقْبِلُ»: قَبْل □ اِسْتَقْبَلَ ■ أَقْبَلَ □</p> <p>2. الْأَمْرُ مِنْ «اشْتَغَلَ»: اِنْشَغَلَ □ أَشْتَغَلَ □ اِسْتَغَلَ ■</p>	9
0/5	<p>عَيْنِ الْكَلِمَةِ الَّتِي يَخْتَلِفُ نَوْعُهُ فِي الْمَجْمُوعَةِ. (ناهماهنگ در نوع فعل)</p> <p>الف) تَجَالَسَ ■ ب) تَعَلَّمَ □ ج) تَشَابَهَ □ د) تَأَمَّلَ □</p>	10
1/5	<p>تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ ثُمَّ عَيِّنِ فِعْلَ الشَّرْطِ وَجَوَابَهُ. ﴿إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ﴾</p> <p>ترجمه:اگر خدا را یاری کنید شما را یاری میکند و قدم هایتان را استوار می کند..</p> <p>(فعل شرط: تنصروا / جواب شرط: ينصر)</p>	11
0/5	<p>ضَعْ فِي الْفَرَاغِ عَدَدًا مَنَاسِبًا: سِتُونَ تَقْسِيمٌ عَلَى عَشْرَةٍ يُسَاوِي سِتَّةَ</p>	12
0/5	<p>تَرْجِمِ كَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَالتَّنْكِرَةِ :</p> <p>﴿أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَى فِرْعَوْنَ الرَّسُولَ﴾ پیامبری را..... / آن پیامبر.....</p>	13
1	<p>عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. (خبر - مبتدا-مفعول - مجرور به حرف جر)</p> <p>1. حُسْنُ الْخُلُقِ نِصْفُ الْعِلْمِ. خبر 2. مَنْ عَلَّمَ عِلْمًا فَلَهُ أَجْرٌ. مفعول.....</p> <p>3. أَلْقَانَعُهُ كُنْزٌ لَا يَنْفَدُ. مبتدا..... 4. يُمَكِّنُ إِنْتَاجُ التَّفْطِ مِنَ الْأَشْجَارِ. .. مجرور به حرف جر...</p>	14
2	<p>عَيْنِ اسْمِ الْمَكَانِ، وَ اسْمِ التَّفْضِيلِ، وَ اسْمِ الْمَفْعُولِ وَ اسْمِ الْمُبَالِغَةِ ؛ ثُمَّ تَرْجِمِ الْمَطْلُوبَ. (ترجمه ی موارد خواسته شده)</p> <p>1. يَا غَفَّارَ الذُّنُوبِ، اغْفِرْ ذُنُوبَنَا. .. اسمُ الْمُبَالِغَةِ..... ؛ ترجمه: ...بسیار آمرزنده.....</p> <p>2. يَا أَسْمَعَ السَّامِعِينَ، اِسْمِعْ نِدَائَنَا. ... اسم تفضیل ؛ ترجمه: ...شنواترین.....</p> <p>3. مَنْ بَعَثْنَا مِنْ مَرْقَدِنَا. اسمُ الْمَكَانِ..... ؛ ترجمه:آرامگاه- خوابگاه.....</p> <p>4. مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلُونَ. اسمُ الْمَفْعُولِ.. ؛ ترجمه:فرستاده شدگان.....</p>	15
1	<p>ضَعْ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ. «كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ».</p> <p>1. التَّوَابِ ○ يَعْمَلُ فِي الْمَرْزَعَةِ. 5</p> <p>2. الْأَلَيْفِاف ○ الذُّنُوبُ الْكَبِيرَةُ. 3</p> <p>3. الْكَبَائِرِ ○ التَّجَمُّعُ وَالِدُّورَانِ حَوْلَ شَيْءٍ. 2</p> <p>4. التَّنَائُرِ ○ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ. 1</p> <p>5. الْزَّرَاعِ</p>	16
1	<p>عَيْنِ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَ غَيْرِ الصَّحِيحَةِ.</p> <p>1. الْحَارِسُ يُحَافِظُ عَلَى مَرَمَى فَرِيقٍ. √.....</p> <p>2. مَنْ خَافَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ قَوِيٌّ. ×.....</p> <p>3. الْغَيْبَةُ هِيَ أَنْ تَذْكُرَ أَحَاكَ بِمَا لَا يُحِبُّهُ. √.....</p> <p>4. لَا يُحِبُّ النَّاسُ مَنْ لَهُ الْأَخْلَاقُ الْحَسَنَةُ. ×.....</p>	17

18	<p>1. أَيُّ دَرَسٍ يَتَكَلَّمُ عَنْ حَيَاةِ الْمَوْجُودَاتِ ؟ عِلْمُ الْأَحْيَاءِ □ عِلْمُ الْكِيمِيَاءِ □</p> <p>2. مَا هُوَ مُحَاوَلَةٌ قَبِيحَةٌ لِكَشْفِ الْأَسْرَارِ ؟ □ الْإِسْتِهْزَاءُ □ التَّجَسُّسُ □</p> <p>موفق باشيد (وَقَّكُنْ)</p>	5./
----	---	-----